

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Szerkesztőség, kiadóhivatal, MTI kirendeltség
Vármegyeháza II. udvar
Telefon: 109. Postafiók: 69.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. BOGYAY KÁLMÁN

Megjelenik szombaton délelőtt
Előfizetési ár:
Negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 P

Türelmünk fogytán

A politikai élet élénk zajlásában, amelyet főként a költségvetési vita hozott meg, több olyan fontos probléma került tisztázásra, amely a közvéleményt régóta foglalkoztatta. Régóta terjesztettek különböző híreket a devalválásról, melyet a képviselőházi vitában az egyik ellenzéki szónok is kíván, úgy hogy legfőbb ideje volt ezekkel a gazdasági életet bizonytalanságban tartó és érthetetlen nyugtalanító híresztelésekkel leszámolni. A közvélemény most a legilletékesebb helyről, a pénzügyminiszter részéről megkapta a teljes megnyugvást jelentő biztosítékot minden ilyen kalandos tervezéssel és valószínűleg spekulációs célból terjesztett terjesztett híreszteléssel szemben. A pénzügyminiszter rámutatott arra, hogy a devalválásnak milyen romboló hatása volna költségvetésünk bevételi és kiadási oldalára. Különösen súlyosan érintené a devalváláció a takarékoságot, nyugdíjasokat, közalkalmazottakat és járadékosokat. Végleg le kell tehát számolni a devalválációs gondolatokkal, mondotta a pénzügyminiszter és a leghatározottabban ellene foglalt állást, mert semmi körülmények közt nem tartja megvalósíthatónak.

A rendkívül nehéz helyzetben lévő és még fagykárokkal is súlyosított mezőgazdaság megsegítésére a kormány az ügy érdeméhez méltó komolysággal törekszik. A mezőgazdaság megsegítésére a költségvetésbe 80 millió pengőn felüli összeget vettek fel és ez a tekintélyes összeg bizonyítja, hogy a kormány számol az agrártermelés fontosságával és helyzetének súlyosságával. A gazdaadósságok végleges rendezésének előkészítése befejezéshez közeledik. Még elfogult ellenzéki mentalitással sem lehetne tehát azt mondani, hogy a lehetőség korlátain belül a kormány nem tesz meg mindent a magyar élet alapját képező mezőgazdaság megmentése érdekében.

A felvetődött sok érdekes kérdés közül csak néhányat ragadhatunk ki. Így a titkos választójog sokat emlegetett ügyében kijelentette a miniszterelnök, hogy ma is a titkos választójog alapján áll. A kérdést megoldja, de az ellenzék bizza rá a megoldás időpontjának megállapítását. A fizikai munkanélküliség enyhítésére a közmunkák révén és a gazdasági élet élénkítése útján törekszik kormány. Az értelmiség munkanélküliségének ügyét is erőteljesen felkarolja. Nincs meglepődeve ebben az ügyben egyes nagyvállalatok részéről tett látszatintézkedésekkel és az akció eredményesebbé tételére és állandósítására különböző intézkedéseket határozott el a kormány.

A sok érdekes kérdés közt is befelé és kifelé egyaránt a legnagyobb jelentőségű politikai esemény Gömbös Gyulának, mint honvédelmi miniszternek a nemzet nagy kérdéseiről mondott határozott hangú és sok új momentumot tartalmazó beszéde volt. A képviselőház minden oldalának és a nemzet egészének lelkes helyeslésétől kísértlen jelentette ki, hogy mikor egyenjoguságunkat és felfegyverzésünket követeljük, akkor nem háborus szándék vezet bennünket, hanem a béke szolgálata.

Bármilyen európai tárgyaláson részt veszünk, ennek feltétele, hogy az egyenjoguságot a legrövidebb időn belül adják meg nekünk. Megalázva érezzük magunkat, hogy hiányzik nemzeti szuverenitásunk egy része, másrészt fogytán van türelmünk, — emelte fel hangját a miniszterelnök, — mert nem tudjuk belátni, hogy ezt az egyoldalú helyzetet, amely veszélyezteti az európai békét, mért tartják fenn mesterségesen. Követeljük az általános védőkötelezettséget két évi szolgálattal, a kisantanttal azonos

felfegyverzési lehetőséget a légi-védelmi és légi-harci eszközöket. A magyar nép tulságosan önértékes ahhoz, semhogy rabszolgasorban lássa jelenjét és jövőjét. Bizik abban, hogy a jobb belátás végre is győzni fog.

A miniszterelnöknek ez a kemény és jogos önértéktől fűtött beszéde rendkívül nagy hatást tett és ugyancsak szimpátiát fordított feléje és az ország ügye felé nemcsak idebenn, hanem a baráti külföld részéről is.

Borzalmas felhőszakadás pusztított Tokajban

A soha nem látott vihar sziklatömegeket sodort az utakra, gyökerestől és karóstól kicsavarta és elmosta a szőlőtökéket — A szennyes áradat a házakból is magával ragadta a butorokat — Szomorú képet nyújt a község, melynek utait a katonaság szabadította fel a torlaszoktól — Szerencsen és környékén galambtojás nagyságu jég esett

Csütörtökön délután fél 7 óra felé komor fellegek torlódtak Tokaj felett. Az ég hirtelen elsötétedett, majd pár pillanat múlva olyan borzalmas erejű felhőszakadás zúdult Tokajra, amire eddig még nem volt példa. A félelmetes erejű víztömegek pár perc alatt példátlan pusztítást végeztek. A víz hatalmas sziklákat is kimozdított helyükből és egymás után gördítette le azokat a községre és a község menti utakra.

A felhőszakadás ereje olyan

nagy volt, hogy a szőlőtökéket gyökerestől kicsavarta és karóstól együtt magával ragadta. A fekezhetetlen víztömegek több lakóházat is erősen megrongáltak s azokból még a butorokat is elhordták.

A vihar által okozott kár egyelőre felbecsülhetetlen. A vihar után rendkívül szomorú látvány tárult a község lakói elé. Az utakat ellepték a lehordott szikla és kötömegek, valamint a vastag iszaprétegek. Az állami utak szabaddátételén a kirendelt katonaság sza-

kadatlanul dolgozik. A község utairól péntek délig mintegy 60 szekér sziklát és követ hordtak el a községbeliek s ez a munka előreláthatólag még egy-két napig fog tartani.

A vihar csütörtökön délután Szerencs, Monok és Tállya községeket is érintette, ahol vagy tíz percen keresztül erős jégeső pusztított. A jég egyes helyeken galambtojás nagyságu volt, de mert ritka volt, aránylag nem okozott nagyobb károkat.

Leveldi dr. Kozma György főispánt csütörtökön és szombaton iktatják be csongrádi és hódmezővásárhelyi főispáni méltóságába

Leveldi dr. Kozma György főispán csongrádvármegyei és hódmezővásárhelyi főispánna történt kinevezése után Szentésre és Hódmezővásárhelyre utazott, hogy a megye és város vezetőivel megbeszéléseket folytasson.

A szentesi megyeházán az autóval érkező főispánt dr. Csergő Károly alispánnal az élén a vármegye tisztikara meleg fogadtásban részesítette, ami után Kozma György főispán hivatalába ment. A megbeszélések során megállapították az installációk időpontját is. Ezek szerint Csongrádvármegye új főispánját június 6-án, csütörtökön iktatják be fényes külsőségek között, míg a hódmezővásárhelyi beiktatás napját június 8-án állapították meg.

Mint értesülünk, a csütörtöki szentesi installáció rendkívül ünnepélyes keretek között fog végbemenni s azon a kormányt Lázár Andor igazságügyminiszter fogja képviselni. Az igazságügyminiszteren kívül a főispáni kar számos

tagja, ugyancsak igen sok országgyűlési képviselő is részt vesz a beiktatási ünnepségen, amely előtt a különböző hitfelekezetek templomaiban Istentiszteletet lesznek. Zempléni vármegye diszmagyaros küldöttsége Bernáth Aladár alispán vezetésével utazik Szentésre, hogy a vármegye közönségének szeretetteljes üdvözlését tolmácsolja Csongrádvármegye és Hódmezővásárhely új főispánjának. A hivatalos küldöttségen kívül Sátoraljaujhelyből még számosan utaznak le az installációra.

„Ha boldogulni akarunk, vallásos hazafiakra van szükségünk”

mondotta báró Vécsey Aurél provikárius, a hernádnémeti katolikus sajtónapon

Hernádnémetiben május utolsó vasárnapján fényes keretek között rendezték meg a katolikus sajtónapot. Tizennégy falu katolikusai fegyelmezett sorokban jöttek el Hernádnémetibe, hogy hitet tegyenek Krisztus királysága mellett. Eljöttek, hogy ezrek imájával kérjék az egek Urát, vegye le rólunk sújt kezét. Eljöttek, hogy megvallják a világ előtt katolikus voltukat. Eljöttek, hogy megismerjék az Actio Catolica célkitűzését, munkatervét.

A tábori misét fényes papi segédlettel báró Vécsey Aurél provikárius pontifikálta. Négyezer lélek forró imája és ájtatos éneke tört fel a nyomoruságban megtört szívemből. Evangélium után Vaskó József pápai kamarás alkalmi szentbeszédet mondott, melyben katolikus aktivitásra buzdította a jelenvoltakat.

Mise után a sajtónapi gyűlést báró Vécsey Aurél provikárius magasszárnyalású beszéddel nyitotta meg. Kiemelte, hogy ha boldogulni akarunk, vallásos hazafiakra van szükségünk. Hangoztatta a családvédelmi törvény szükségességét. Ismertette a hercegprimásnak a katolikus házasságra vonatkozó terveit. Rámutatott a destruktív sajtó romboló munkájára.

Gróf Serényi László, az esperesi ker. kat. actiojának elnöke üdvözölte a megjelent illusztris vendégeket és a gazdákat.

Majd báró Zichy Chikán Móric lépett az emelvényre. Szónoki képességgel felépített beszédjében ismertette a katolikusok világi és magyarországi helyzetét. Történelmi adatokkal igazolta, hogy Magyarország ezer éves fennállásának szilárd alapja a kereszténység.

A nagy tapssal fogadott beszéd után Verseghy József, a Ker. Sajtó szónoka tartotta meg beszédét. Rámutatott arra, hogy a forradalmakat a sajtó egyes züllesztő termékei segítették elő, majd szívesen esetelte az erkölcstelen sajtó romboló nemzetietlen munkáját.

Délután 3 órakor indult meg az eukarisztikus körmenet. Leventék fegyelmezett szakaszokban, iskolás gyerekek, leányok, legények, fehér ruhába öltöztetett kislányok haladtak az Oltáriszentséget vivő br. Vécsey előtt. A szentség után kétezer asszony és férfi haladt. Amerre a menet elvonult az ablakokban gyertyák égtek, hódolva Krisztus Király előtt. Négyezer ember énekelte az ünnepi Tedeumot s öröm ragyogott az arcokon.

Este 6 órakor érkezett meg Budapestről Bangha páter, aki

A mélységbe zuhant egy kőbányász

Váray Józsefet súlyos sérüléseivel az Erzsébet kórházban ápolják

Megdöbentő munkásszerencsétlenség történt szombaton hajnalban a bodrogkereszturi kőbányában.

A szerencsétlenség áldozata Váray József 53 éves bányász, aki a hajnali órákban a bányaureg peremén munkahelye felé igyekezett. A meredek kőfal szélén a bányász lába véletlenül megcsuszott és a

közül egy óráig beszélt a hitről, a vallástalanságról és a vallásosság szükségességéről.

A felejthetetlenül szép beszédet Kallós János plébános köszönte meg, majd az iskola növendékei a Celli búcsu c. költeményt adták elő. Utána Bangha páter 2 felvonasos „Az ólom katonák” című határos művét adták elő a levante egyesület tagjai.

szerencsétlen ember a mintegy 40 méter mély bányába zuhant.

Munkatársai azonnal Váray segítségére siettek, akit összetört tagokkal, vérben fetrengve találtak. Az életveszélyesen sérült embert az elsősegély után Sátoraljaujhelybe szállították, ahol az Erzsébet kórházban vették ápolás alá. Állapota rendkívül súlyos.

Ünnepélyes keretek között avatták fel az ujhelyi ev. templom új oltárát

Előkelő közönség vett részt az ünnepségen

A sátoraljaujhelyi ág. ev. templomban vasárnap délelőtt 10 órakor avatták fel ünnepélyes keretek között azt az oltárt, amelyet a Nádasdy-né Kanizsya Orsolya ev. Nőegylet adományozott a templomnak.

A gyönyörűen feldíszített oltár avatási ünnepsége Uzon László ev. s. lelkész imájával kezdődött, majd dr. Domján Elek ev. főesperes, m. kir. kormányfőtanácsos felavatta az oltárt, amelyen egy rézlepon a következő szöveg olvasható: „Ezt az oltárt a dr. Szent-Györgyi Zoltán-né elnök vezetése

alatt álló Nádasdy-né Kanizsya Orsolya sátoraljaujhelyi ev. Nőegylet ajándékozta dr. Domján Elek ev. főesperes, m. kir. kormányfőtanácsos idejében. 1935 május 26.”

Az avatás után Bellák Sándor tokaji ev. lelkész mondotta el mélyszántó ünnepi beszédét, majd áldás osztás és a vegyeskar énekei következtek. Az oltáravatáson nagyszámu és előkelő közönség jelent meg, melynek soraiban ott láttuk leveldi dr. Kozma György-né főispánét, Bernáth Aladár alispánt, dr. Orbán Kálmán polgármestert, dr. Domokos Sándor rendőrtanácsost stb.

A felrobbant fegyvertöltény súlyosan megsebesített egy tanoncot

Könnyen végzetessé válható balesetet szenvedett hétfőn délelőtt P. L. 17 éves ujhelyi tanonc.

A fiatalember eddig meg nem állapított módon fegyvertöltények birtokába jutott, s azokat szüleinek Kossuth Lajos-utcai lakásába vitte. A tanonc a töltényeket előbb fe-

szegetni, majd öngyújtójával hevíteni kezdte. Az egyik áttüzese-dett töltény nagy dörréssel felrobbant, s a fiatal tanoncot keze-féjén súlyosan megsebesítette.

Az erősen vérző fiatalembert a mentőautó az Erzsébet kórházba szállította, hol azóta kezelés alatt áll.

Aki az „ördögszekeken” a félországot beutazta

Néhai Csuka Ödön emlékezete

Érdekes tárggyal gazdagodott az elmúlt napokban a Zemplénvármegyei Múzeum. Dr. hódosi

Kiss Ernő városi aljegyző nagybátyjának, ónodi és pappi Csuka Ödönnek 1870-ből származó velocipédjét, a mai kerékpár őst ajándékozta a múzeumnak.

A nagy első és kisebb hátsó fakerekű alkotmányt a Hősök Serlegéért folytatott futballmérkőzés szünetében mutatták be a közönségnek s ez alkalommal dr. Meczner Tibor vármegyei főlevéltáros a velocipéd ismertetése mellett néhai Csuka Ödön, a múlt századbeli ujhelyi nagy sportbarát emlékének is áldozott.

Csuka Ödön, ki nagyvonalú fiskális volt, korának minden sportját felkarolta. Ő alapította a szép

működést kifejtett Korcsolyázó Egyletet, az ő kezdeményezésére és közreműködésével alakult meg az Uszoda Egyesület is és a turisztika iránt is ő keltette fel az első érdeklődést. 1870. évben lácai Szabó László pataki fiskális barátjával Angliából 160 forintos velocipédet hozatott és beletanulva az „ördögszekeken” való járás mesterségébe, a kortársak által megcsodált zörgő szerszámon csakhamar nagyobb utakat tett meg.

Egy alkalommal lácai Szabó Lászlóval egész Erdélyt beutazta, ami gyönyörű sportteljesítmény volt. Utjuk a kalandok és érdekességek sorozata volt, mint azt akkor a „Zemplén”-ben megírta. A legérdekesebb eset erdélyi utjuk alkalmával az volt, mikor az országuton egy négyes fogatokból álló főuri lakodalmas menettel találkozott. Az erdélyi urak megcsodálták a velocipéden előzörgő zempléni urakat s kölcsönös bemutatkozás után meghívásra, mint lakodalmas díszkíséret követték a négyes fogatokat az esküvőre s az azt követő napokig tartó dinomdánomra.

A velocipéd a Zemplénvármegyei Múzeumban méltó módon örökíti meg a sport rég elköltözött barátjának emlékét.

MEGHÍVÓ.

A KÖZGAZDASÁGI BANK RT. Sárospatak 1935. június hó 20-án délután 3 órakor a Sárospataki Hitelbank Rt. Sárospatak székházában tartandó

XXII-ik évi

rendes közgyűlésére.

Tárgysorozat: 1. Jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag választása. 2. Az Igazgatóság és Felügyelőbizottság jelentése, a mérleg megállapítása s a felmentvény megadása feletti harározat. 3. Indítvány a részvénytársaság felszámoltatása tárgyában. 4. Az alapszabályszerűleg bejelentett indítványok tárgyalása. **Mérlegszámla. Vagyion:** Készpénz P 21.99, Értékpapír P 33.29, Intézeti ház P 20.000, Igazgatósági óvadék P 2.18, Veszteség P 8.808.29, összesen P 28.865.75. **Teher:** Részvénytörke P 20.000.—, Tartalékalap P 822.59, Visszleszámitolt váltó P 40.98, Igazgatósági letét P 2.18, Intézeti ingatlan terhelő kölcsön P 8.000, összesen P 28.865.75. **Eredményzámla. Veszteség:** Adó P 513, Folyószla kamat P 680, Üzleti költség P 283.03, Veszteség P 8.611.17, összesen P 10.087.20. **Nyereség:** Sárospataki Hitelbank térítése P 1.278.91, Veszteség P 8.808.29, összesen P 10.087.20. — Sárospatak, 1935. április hó 30. **Igazgatóság.** Megvizsgáltuk és helyesnek találtuk. **Felügyelőbizottság.** 381/22

— Közel 300 pengő gyűlt össze a hősi sírok karbantartására. A Sátoraljaujhelyben pihenő hősi halottak sírjainak karbantartására az ujhelyi Mansz lelkes hölgytagjai május 26-án nagyszabású gyűjtést rendeztek. Mint értesülünk, a gyűjtés nagyon szép eredménnyel végződött, amennyiben 278 pengő 51 fillér és 9 csehekrona gyűlt egybe a perselyekben. Mindazoknak, akik a gyűjtésben részt vettek, ezúton mond hálás köszönetet a Mansz elnöksége.

Uj Lux 30% -al olcsóbb



Hideg vízben azonnal habzik az uj

ZEMPLÉNI HIRADÓ

— A hála és a kegyelet
érzéseinek áldozott vasár-
nap Ujhely a Hősök Nap-
ján. Május hó utolsó vasárnap-
ján, a világháború porladó hősei
emlékének szentelt nemzeti ünne-
pen bensőséges kegyelettel áldo-
zott Zemplénavarmergye. Sátoralja-
ujhelyben a különböző egyházak és
felekezeti templomaiban ünne-
pélyes Istentiszteleteket tartottak,
melyeken a polgári és katonai ha-
tóságok és hivatalok testületileg
vettek részt.

A délelőtt 12 órakor a Hősök
Temetőjében megtartott hazafias
ünnepélyen nagy közönség vett
részt. Dr. vitéz Bisztray László
városi főügyész tartotta az ünnepi
beszédet, s lélekbe markoló mély-
szántású szavai hűen fejezték ki
a Hősök emlékét ünneplő közön-
ség érzelmeit. Az ünnepély mű-
sorát méltóan egészítették ki az
Ipartestületi Dalárda énekszámai.

— Vasárnap iktatták be
az új tiszalucsi ref. lelkészt.
Tiszalucson május 26-án, vasárnap
iktatták be ünnepélyes keretek
között Tóth Albert ref. lelkészt. A
beiktatást Máté Gyula karcsai ref.
lelkész végezte. Az ünnepélyes is-
tentiszteleten nagyszámú, előkelő
közönség vett részt. — Ugyane-
kor tette le a főgondnoki esküt
dr. Nagy Endre, a jeles író, akit
a gyülekezet egyhangulag főgond-
nokává választott. Az ünnepség
után 200 terítékes bankett volt a
Népházban. Az ebéd alkalmával
több felkőszöntő hangzott el. Részt
vett az ünnepségen Törs Tibor,
a kerület országgyűlési képviselője
is, aki melegen üdvözölte az új
lelkészt.

— Felvették a vitézi
rendbe a Nemzeti Egység
tarcali elnökét. A Nemzeti
Egység tarcali helyi elnökét, vitéz
Andrássy Károly földbirtokost Sá-
toraljai helyben a vitézi rend tag-
jai közé felvették. Hazaérkezése al-
kalmával a párt választmánya me-
leg ünneplésben részesítette elnö-
két, akit, mint a Gazdakör elnökét,
a gazdák is őszinte szeretettel üd-
vözöltek.

— Gróf Andrássy Gyula
emléktáblája a piarista
gimnáziumban. A sátoraljai-
helyi piarista gimnázium egykori
nagyevű növendékének, gróf
Andrássy Gyulának emlékét az in-
tézet ezévi nyolcadikos diákjai em-
léktáblával örökítették meg. Az
emléktáblát bensőséges ünnepség
keretében csütörtökön leplezték le.

— A sátoraljai helyi
Mansz május 25-én tartotta ren-
des évi közgyűlését, amelyről hely-
szüké miatt csak lapunk jövő szá-
mában fogunk beszámolni.

— Meghosszabították a
tatarozási kölcsönigénylés
határidejét. A Lakásépítő Al-
landó Bizottság a tatarozási kölcsön
iránti hiteligények bejelentésére elő-
írt határidőt 1935 augusztus 31-ig
meghosszabbította.

— Az ujhelyi tűzoltók
fagyalt délutánja. A sátor-
aljai helyi önkéntes tűzoltó-testület
tiszlikara leveldi Kozma Györgyné
védnöksége alatt június hó 2-án
d.u. 7-órától kezdettel a róm. kath.
Olvasókör helyiségében jóteknő-
célú fagyalt-délutánt rendez. A
fagyalt délutánt érthetően nagy
érdeklődés előzi meg.

— Lapunk mai száma
technikai okokból kivéte-
lesen négy oldal.

A ricsei Hősök Napja ünne-
pélyről helyszüké miatt jövő szá-
munkban közlünk tudósítást.

— Vegyen államsorsjegyet
s ha egy kis szerencséje van meg-
oldhatja a nyaralás nehéz problé-
máját. 3 pengőt kockáztat, sze-
rencsés esetben 40.000 pengőt
nyerhet. 17.000 különböző nyere-
mény van, melyek mind kész-
pénzben fizettetnek ki. A huzás
május 12-én.

Ujváry Dezsőt választották meg az ujjászervezett pataki Move elnökévé

A Sárospataki Move Sportegye-
sület dr. Benyovszky László el-
nökle a május 22-én tartotta
meg a város háza nagytermében
rendes évi tisztújító közgyűlést.
A tagok majdnem teljes számban,
a hölgytagok pedig valamennyien
megjelentek a közgyűlésen, ame-
lyen a Move országos elnökségét
Demeter Lajos ny. huszárezredes
képviselte, kinek jelenléte azt ig-
azolja, hogy a központ rendkívül
nagy súlyt helyez a pataki egye-
sület működésére és fejlődésére.
A tárgysorozat minden pontját

vita nélkül, egyhangulag elfogadta
a közgyűlés, amely nagy lelkesedé-
ssel a következő tisztikart vá-
lasztotta meg. Elnök: Ujváry De-
zső, társelnök: sárospataki Har-
sányi Gyula, Miskei István, dr.
Kiss Sándor és dr. Benyovszky
László. Alelnökök: Mészáros Bá-
lint és Murin Miklós. Főtitkár:
Faltys Ferenc, titkár: Kéry Ferenc,
pénztárnok: Szikora Jenő, ellenőr:
Kolozs Richard.

Közgyűlés után ünnepi ebéd
volt a Rákóczi Társaságban.

Gázolt a kisvonat

Kozma László 5 éves gyerek mindkét lábát levágta a vonat

Megrendítő szerencsétlenség
színhelye volt pénteken délután
a Kossuth Lajos-utca.

Az 5 óra 18 perckor Ujhelybe
érkező kisvonat előtt, s Kossuth
Lajos-utca 77. számú háznál egy
az óvodából hazaigyekező kisfiu
haladt át a pályatesten s a járó-
kelők rémülten vették észre, hogy
a gyerek a vonat kerekei alá ke-
rült. A sikoltozásokra megálló kis-
vonat második kocsija alatt vére-

ben fetrengett a szerencsétlenül
járt fiucska, kinek egyik lábát
térden alul, másikat bokájánál
vágta le a vonat kerekei.

A szerencsétlen gyereket, akiben
Kozma János napszamos 5 éves
László nevű fiacskáját ismerték
fel, azonnal szállították az Er-
zsébet kórházba. Az elgázolás kör-
ülményeinek, s az esetleges fele-
lősség kérdésének tisztázására a
vizsgálatot azonnal folyamatba
tették.

Gépségelyben részesül több ujhelyi iparos

Leveldi dr. Kozma György főispán akciójának újabb eredménye

A rendkívül nehéz helyzetben
levő ujhelyi kisiparosság érdeké-
ben még a múlt év folyamán si-
keres akciót indított leveldi dr.
Kozma György főispán. Báró
Krucina Károly miniszteri taná-
csos, a főispán kezdeményezésére
történt látogatása alkalmával töb-
bek között egyes iparosok gépsé-
gelyben való részesítését helyezte
kialtásba.

Csütörtökön Ujhelybe érkezett
Dorner Géza kereskedelmi minisz-
teriumi műszaki tanácsos és az
ujhelyi Ipartestületben tett látoga-
tása után több gépségelyt igénylő
iparos műhelyét és ipartelepét is

megtekintette.

Az érdekelt iparosok örömmel
értesültek, hogy a gépségelyezés
rövidesen megtörténik, s ez által
fokozottabb mérvben részesülnek
majd közszállításokban.

Köszönetnyilvánítás.

Mind azoknak, akik id. Ármágyi
József, temetésén megjelentek és
ezáltal fájdalomukat enyhíteni
igyekeztek, ezután mondunk há-
lás köszönetet.

ifj. Ármágyi József
és családja.

384/22

— A Piarista Diákszö-
vetség műsoros ünnepélye.
A Sátoraljai helyi Piarista Diák-
szövetség működését június hó
2-án délelőtt fél 12 órakor a Vá-
rosi Színházban műsoros ünne-
péllyel kezdi meg. Az ünnepélyt
megelőzően a Kegyes Tanítórend
templomában délelőtt fél 11 óra-
kor az öreg diákok részére ünnepi
szentmise lesz. A színházi ünne-
pély műsora a következő: 1. Hi-
szekegy. Énekli a gimnázium ének-
kara. 2. Megnyitó beszédet mond

dr. Orbán Kálmán polgármester,
a sátoraljai helyi Piarista Diák-
szövetség elnöke. 3. Kreuzer: Ima.
Énekli a gimnázium énekkara. 4.
Sajó Sándor: Magyarok lenni...
Szavalja Csizy Tibor V. oszt. tan.
5. A Diákszövetség célja. Ismer-
teti Berkes József kegyesrendi
tanár a Sátoraljai helyi Piarista
Diákszövetség főtitkára. 6. Kuruc
nóták. Énekli dr. Pauciczky István
tb. főszolgabíró, zongorán kíséri
Klacsó Béla. 7. Popper: Magyar
rapszódia. Zongorakísérettel gor-

NOR-COC
FÜRDŐTRIKÓ

szavatolt szintartó

3'90

donkán előadja dr. Holló Imre
orvos. 8. Harsányi Kálmán: Hajrá!
Szavalja ifj. Kaltenbach Rezső jog-
hallgató. 9. a) Fucik; Vig ková-
csok. (Induló), b) Mozart: Menu-
ette a II. szinfoniából. Előadja az
öreg és fiatal piarista diákokból
alakult zenekar. 10. Himnusz. Énekli
a gimnázium énekkara. Ezen ün-
nepélyre a város közönségét és a
Piarista Diákszövetség tagjait ezu-
ton is meghívja a rendezőség.
Díjtalan színházi jegyek a Nem-
zeti Hitelintézet sátoraljai helyi
fiókjánál a hivatalos órák alatt
igényelhetők.

BÁRTFA FÜRDŐ

Vasas vizek, mórfürdők, modern in-
halatórium, melegvízű strandfürdő
A főszezon folyamán elsőrendű el-
látás, lakás, gyógyfürdő, kurtaxa,
orvosi vizit, kiszolgálás stb.

10 napra Kc 480— 20 napra Kc 900—
50%-os vasuti kedvezmény!

Kérjen illusztrált prospektust ERDŐS JÓZSEF
hirdetési irodájától, Budapest, VI., Terezház-
35., vagy BARDEJOV-KUPELE, Slovensko.

— Levente és lövészver-
senyek a vármegyében. Sze-
rencsen május 30-án, csütörtökön
tartották meg nagy érdeklődés mel-
lett a járási levente versenyeket.
Az első díjat Taktaszada, a máso-
dikot Taktaharhany, a harmadik
díjat pedig Szerencs csapata nyerte.
A szerencsi lövészek is ez alkalom-
mal rendezték meg a Bohus vándor-
sorleg mérkőzését, amelynek első
helyezettje Fery Emil, második he-
lyezettje pedig vitéz Füzesséry Sán-
dor lett. A bodrogközi járás levente
egyesületei ugyancsak Áldozcsü-
törtökön rendezték meg szokatlan-
ul nagy érdeklődés mellett évzáró
versenyüket, amely nagyon szép
eredménnyel végződött. A vándor-
zászlót a kitűnő formában lévő
ricsei leventék nyerték.

Azonnal átadó

halálesett miatt
a Rákóczi-u. 5. sz. alatt levő

üvegkereskedés

Bővebb felvilágosítás ugyanott.

— Uj levelezőlapok. A m.
kir. posta legújabbban 10 filléres
levelezőlapokat hozott forgalomba.
A levelezőlapok bérmentesítési díja
már be van nyomva a lapba. A
képeslapok Budapest, Sopron, Szé-
kesfehérvár stb. városok egyes rész-
leteit, valamint Balaton vidék tájait
ábrázolják. A balatoni képeslapok
ára 12 fillér.

Meleg szeretettel és nagy érdeklődéssel fogadja a közönség Kardoss Géza színtársulatát

Másodizben látogat el Ujhelybe Kardoss Géza színtársulat művészi társulata, s a tavalyi nagy sikerű színiévad nyomán rendkívül meleg érdeklődéssel várja a közönség a színre kerülő előadásokat.

A hét folyamán színre kerülő zenés és prózai előadások szereplői közt már ismerősként fognak fellépni Kardoss igazgató, Halassy Mariska, Eöry Klári, Jatzkó Cia, Thuróczy Gyula, Bende László, Kormos, Bihari, Lányi és Szokoly.

Mint a Csokonay színház új primadonnája mutatkozik be Timárlla, az országos nevű operettszínésznő. Eddig Pécs, Miskolc, s a budapesti Belvárosi Színház színpadain aratott sikert a kiforrott játéku és pompás hangu primadonna, kinek szerződötése művészi szempontból nagy nyereséget jelent.

Székelyhidy Adrienne, az új drámai hősnő már a szombaton és vasárnap színre kerülő Ördöglovásban is szerepel, de a keddi Feketeszáru cseresznye Irinájában nyílik alkalma, hogy művészetének teljességét megcsillogtassa. Szeged, Pécs és Miskolc után a budapesti Magyar Színház voltak eddig a fiatal művésznő pályájának sok sikert jelentő állomásai.

Mint új tagja az operett együttesnek mutatkozik be Balogh Klári, a rendkívül bájos és fiatal szubrett. A szegedi közönség után Debrecen fogadta szeretetébe a nagyon tehetséges művésznőt.

A színház új bonvivánját, Daniss Győzött nem kell az ujhelyi közönségnek bemutatni. Az ujhelyi színpadon már sok sikert aratott művész hír szerint egy hangban, mint játékban sokat fejlődött, s ma már az ország egyik legjobb

operettszínészeként erőssége a Csokonai színház művészgardájának.

A hét műsora egyébként a következő:

Junius 1-én és 2-án Kálmán Imre világsikert aratott operettje, az „Ördöglovas”.

Junius 2-án délután „Sulamith”.

Junius 3-án a Salamon társulat vendégjátéka.

Junius 4-én Trianon emlékeztére „Feketeszáru cseresznye”, a legszebb irredenta színmű.

Junius 5-én este „Nápolyi kaland”, operett, délután zónahelyárakkal a „Csárdáskirálynő”.

Junius 6-án a „Tovaris” című vigjáték.

Junius 7-én a „Vadvirág” című operett kerül bemutatásra.

PERZSELO ZÖLD POROK HELYET SZÖLŐBEN GYŐMÖLCSÖSBEN BIZTOS HATÁSUK NEM PERZSELNEK OLCSONK.



SZÖLŐMOLY ELLEN ALHAMBOLY ELLEN
ARSEN ARZOLA DARSIN

AZ UTOLSÓ ÉVTIZED ELISMERT ÉS VEZETŐ PERMETEZŐ SZEREL

ÓVAKODJUNK A GYAKRAN HAMISÍTOTT PERZSELO ZÖLD POROKTÓL ÉS KIPRÓBATALAN HATÁSALAN SZERREKEL NE KOCKÁZZASSUK A TERMEST

USZTHARMAT ELLEN

AMONIL

EGYÜTTESEN VED GOMBA BETEGSÉGEK ÉS RAGÓ-KÁRTÉVŐK ELLEN

NOSPRASEN VAGY TUTOKIL

Növényvédelmi szerek gyári áron

Ásztalos Béla

festék, építkezési anyag nagykeres.-nél

Sátoraljaujhely

Petőfi-utca 1.

Építkezésnél előnyös áru hitel

Vas szerkezeten, bádogg tetőzetten rozsdá képződésnek „PATIN” máz az ellenszere

Rovarszesz, patkányméreg, nyers nikotin elárúsítás.

Fűszer, festéküzlet

Sárospatak, Kossuth-u. 65.

335/21

MŰVÉSZI KÉPEK

nagyon olcsó áron

SZEPESY

fényképész műtermében

SÁTORALJAUJHELY

Petőfi-utca 14. szám.

Amatőrfelvételeket olcsón és

szakszerűen azonnal kidolgozok

Kezdőknek szaktanács

(A volt Szípál műteremben készült

felvételek utánrendelhetők.)

Verseny tárgyalási hirdetmény

2230 db. 6 méteres vörösfenyő oszlopra, felső vége 12 cméter, továbbá 30.000 db. 180 cm. tölgyfa szőlőkaróra, szokvány minőségre, ab szakiskola Tarcál.

Ajánlatok 1935. június hó 6 ig adandók be.

M. Kir. Szőlészeti és Borászati Szakiskola Igazgatósága.

379/22

SPORT

A Leventék csapata nyerte a Hősök Serlegét

Mult vasárnap a Hősök serlege döntő mérkőzését játszották le szép számu és előkelő közönség előtt.

Mivel a Máv SC az elődöntőben jogosulatlanul szerepeltetett egy játékos, így diszkvalifikálták, s a Levente ellen a Görgey Arthur III. zászlóalj csapata került össze a döntőben.

Az I. féldő elején a zászlóalj csapata jutott vezetéshez és a Levente csak nehezen tudott egyenliteni. A II. féldőben a Levente nagyobb rutinjával és állóképességével biztosan hengerelte le a zászlóalj csapatát, mikor is 5 gólt rúgott és ezzel a Hősök Serlegét meg is nyerte.

Jók a Leventék csapatából Szerviczky, Dudkievits II. és Trum, míg a zászlóalj csapatából Pásztor, Vaskó és Kosztik tüntek ki.

A mérkőzést Csizsár (Észak) mindkét csapat megelégedésére vezette. Végre egy északi bíró, aki ért a játékvezetéshez.

Vasárnap Gyöngyösön játszik a SAC a GyAK csapatával. Nagy

— **Ingyenes fényképtalványunkat** e héten dr. Cornidesz Albert tb. szolgabíró saujhelyi előfizetőnk nyerte, kinek az utalvány ellenében a Szepessy fotószalon teljesen ingyen 2 drb. művészi fényképet szolgáltat ki.

küzdelemre van kilátás, mert mindkét együttes a kiesési zónában van, de míg a SAC győzelem megpecsételné a gyöngyösi sorát, addig a SAC-nak még három pontszerzési lehetőséget nyújtó mérkőzése van hátra.



367/22

Már

június 12-én megtartják

a 64-ik jótékonycélú M. Kir. Államsorsjáték

huzását.

Sorsjegy ára:

Egész ar. P 3.— Fél ar. P 1.50

Ma már vásároljon, nehogy a szerencsésjét elmulassza.

Izléses névjegyeket készít a „Zemplén”-nyomda.

A szerencsi járás főszolgabirójától.

3088/1935. szám.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye szerencsi járásához tartozó Tállya nagyközségben megüresedett

segédjegyzői állásra

pályázatot hirdetek.

Az állás javadalma a 62.000/1926. B. M. sz. körrendeletben megállapított fizetés és lakáspénz.

Felhívom a pályázni szándékozókat, hogy kérvényüket, képesítésüket, eddigi alkalmaztatásukat, erkölcsi és politikai magaviseletüket igazoló okmányokkal együtt hozzám folyó évi június hó 28-án délelőtt 12 óráig adják be, mert a később érkező kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

Járásbeli pályázók fenti okmányok beadásától mentesek.

A választás határidejét később fogom kitűzni.

Szerencs, 1935. május 28.

Gosztonyi István

főszolgabíró.

382/22

Kerékpárok teljesen fel-szerelve P95-től

Kerékpáralkatrészek, elektromotorok, elektromos orvosi műszerek, gramfonok és lemezek legolcsóbb beszerzési forrása

DR. KLEIN ZOLTÁN okl. elektromérnök

Városi Bérpalota.

Rádió, villamossági és műszaki szaküzlete Sátoraljaujhely.

Telefon 14